

Rat der Gemeinden

Kanonikus-Michael-Gamper-Straße 10
39100 Bozen

Prot. Nr./n.prot.:
Sachbearbeiter/in: bg-hr/is
L'incaricato/a: ☎ 0471 30 46 55 📠 0471 30 46 25
info@gvcc.net
Bozen/Bolzano: 03.04.2020

Consiglio dei Comuni

Via Canonico Michael Gamper 10
39100 Bolzano

Südtiroler Landtag
Präsident Dr. Josef Nogger
Silvius-Magnago-Platz 6
39100 Bozen
landtag.consiglio@pec.prov-bz.org
gesetzgebungsamt.legislativo@pec.prov-bz.org

zur Kenntnisnahme
Südtiroler Landtag
Landtagsabgeordnete der
Grünen Fraktion
Silvius-Magnago-Platz 6
39100 Bozen
gruenefraktion.gruppoverde@pec.prov-bz.org

GUTACHTEN im Sinne von Art. 6 des L.G. vom 08.02.2010, Nr. 4	PARERE ai sensi dell'art. 6 della L.P. 08.02.2010, n. 4
In Bezug auf den Landesgesetzentwurf Nr. 47/20 „Änderung des Landesgesetzes Nr. 16/2015 – Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe“ , eingelangt am 27.02.2020, erteilt der Rat der Gemeinden aus folgenden Überlegungen ein negatives Gutachten :	In riferimento al disegno di legge provinciale n. 47/20 “Modifica della legge provinciale n. 16/2015 – Disposizioni sugli appalti pubblici” , preso in consegna il 27.02.2020, il Consiglio dei Comuni per le seguenti considerazioni esprime un parere negativo :
Mit dem gegenständlichen Gesetzesentwurf wird der Versuch unternommen, die Umsetzung einer auf Gemeindeebene demokratisch getroffenen Entscheidung zu verhindern bzw. zu erschweren. Es handelt sich um Anlassgesetzgebung, welche vermieden werden sollte. Das geltende Vergabegesetz schließt das Verhandlungsverfahren bei Schaffung eines Kunstwerkes oder einer einzigartigen künstlerischen Leistung bewusst aus, da es nicht möglich ist, bei der Auswahl des Künstlers Vergleiche anzustellen. Bei der Festlegung der Entschädigung für den	Con il presente disegno di legge viene cercato di impedire oppure di aggravare l'attuazione di una decisione presa a livello comunale in via democratica. Si tratta di legislazione di scopo che dovrebbe essere evitata. La vigente legge sugli appalti esclude espressamente la procedura negoziata nel caso di creazione di un'opera d'arte o di una rappresentazione artistica unica, perché è impossibile procedere a fare raffronti nella scelta dell'artista. Però in ordine alla determinazione del compenso a favore

Künstler ist die Gemeinde hingegen nicht frei, sondern muss sich an entsprechende Fach- und Schätzgutachten halten.	dell'artista il Comune non è libero, ma deve attenersi a corrispondenti perizie tecniche e di stima.
Mit freundlichen Grüßen	Cordiali saluti
Der Sekretär Il Segretario Dr. Benedikt Galler	Der Präsident Il Presidente Andreas Schatzer

(digital signiert – sottoscritto con firma digitale)